



LE CARILLON

UN PROGRAMME DE LA CLOCHE

RÉSEAU DE COMMERCES SOLIDAIRES

Network of caring shopkeepers



laclacheIDF



laclacheidf

www.laclache.org

PRINTEMPS / ÉTÉ 2023

Spring / Summer 2023

PARIS SUD (5e-6e-13e-14e)
GENTILLY - KREMLIN BICÊTRE



SERVICES ACCESSIBLES À TOUS - Horaires spécifiques à respecter

ACCESSIBLE SERVICES FOR ALL - Please, respect the indicated welcoming hours



Utiliser les toilettes

Use the toilets



Accéder au Wifi

Use the Wifi



Discuter

Discuss



Envoyer un courrier

Send a letter



Faire de la monnaie

Make change



Récupérer des invendus

Collect unsold food



Laver ses affaires

Use a washing machine



Obtenir des informations

Get information



Avoir un morceau de pain

Get a piece of bread



Emprunter des outils

Borrow tools



Accéder à une salle de bain

Access to a bathroom



Déposer ses affaires un moment

Leave personal belongings for a moment



Accéder aux soins 1er secours

Access to a first aid kit



Appeler les urgences

Call emergency services



Passer un appel national

Make a national phone call



Utiliser un micro-ondes

Use a microwave



Imprimer ou photocopier

Copy or print



Obtenir un verre d'eau

Get water



Lire les journaux

Read newspapers



Recharger un appareil

Charge a device



Obtenir des échantillons

Get a product sample



Obtenir des vêtements

Get free clothes



Accéder à un espace pour allaiter

Access a private place to breastfeed



Accéder à une table à langer

Access to a changing table



Obtenir un livre ou une revue

Get a book or a magazine



Obtenir des protections menstruelles

Get menstrual protections

PRODUITS EN ATTENTE - Horaires spécifiques à respecter

SUSPENDED PRODUCTS - Please, respect the indicated welcoming hours



Obtenir une boisson chaude
Get a hot drink



Obtenir un repas
ou un encas
Get a meal or a snack



Se faire couper les cheveux
Get a haircut



Obtenir un chèque cadeau
Get a gift card



Laver des affaires
en machine
Use a washing machine



Obtenir une paire
de lunettes
Get a pair of glasses



Accéder à une salle de bain
Access to a bathroom



Faire retoucher un vêtement
Touch-up a piece of cloth



Obtenir de la nourriture pour
animaux
Get pet food



Obtenir un billet
pour un spectacle
Get a ticket for a show



Obtenir un dessert
Get a dessert



Obtenir une boisson fraîche
Get a cold drink



Obtenir une viennoiserie
Get à pastry



Obtenir des échantillons
Get product sample



Obtenir des protections
menstruelles
Get menstrual protections

Accessibles aux personnes en situation de précarité et lorsqu'ils sont disponibles chez les commerçants. Certains produits sont accessibles avec des bons, disponibles chez les partenaires et via les équipes du Carillon.

Accessible for disadvantaged people when available at the shops. Some products are available with a voucher and can be found at Le Carillon's partners or via our teams.

LE CARILLON

Le Carillon est un réseau de citoyens solidaires et bienveillants. Tous les commerçants de la liste s'engagent à vous accueillir et à vous rendre des petits services du quotidien.



Vous retrouverez le logo du Carillon ainsi que les pictogrammes représentant les services et produits offerts sur leur vitrine !

N'hésitez pas à aller les voir et à discuter avec eux !

Les horaires d'ouverture de nos commerçants peuvent changer durant les périodes de congés : en cas de fermeture, n'hésitez pas à aller chez un autre commerçant à proximité. Merci pour votre compréhension !

Le Carillon is a network of caring citizens. Every shops in the list are committed to welcome you and provide you some daily services. You will find Le Carillon's logo, as well as the pictograms representing the services and products offered, on their shop window.

Go visit them and discuss with them!

The opening hours of the shops may change during the holiday periods: if it's closed, you can go to another nearby. Thank you for your understanding!

COMMENT ÇA MARCHE ?

How does it work?

1

POUR UTILISER UN SERVICE ACCESSIBLE À TOUS

TO ACCESS A SERVICE ACCESSIBLE TO EVERYONE

Cherchez dans la liste un commerçant offrant le service dont vous avez besoin.

In the list, look for a shop offering the service you need.



Vérifiez les horaires et l'adresse puis allez chez le commerçant !

Check the opening hours and the address and go to the shop!

2

POUR CONSOMMER UN PRODUIT

TO CONSUME A PRODUCT



Chez certains commerçants, vous pourrez trouver des **produits "en attente"** : ils sont pré-payés par les clients. Dans cette liste, les produits en attente apparaissent sur fond blanc.



N'hésitez pas à passer la porte des commerces qui vous intéressent pour savoir s'il y a un produit disponible. Si c'est le cas, un bon sera épinglé à un cadre comme sur la photo ci-contre.

In the list, look for shops that provide "suspended products": you can go inside to check if there is any product available. In this case, a ticket will be hung on a frame, as shown in the picture.

COMMENT ÇA MARCHE ?

How does it work?

Des produits sont aussi accessibles avec des **bons**, disponibles auprès de l'équipe, aux repères de La Cloche ou chez nos partenaires (voir au dos de la liste), dans la limite des stocks disponibles. Sur le bon, vérifiez les horaires et l'adresse, puis rendez-vous chez le commerçant pour obtenir le produit en échange du bon !

Products are also available with tickets. You can ask for tickets to our team or at our partners (see the back of this list). On the ticket, check for the opening hours and the address, then go to the shop to exchange ticket with a product.

3

POUR OFFRIR UN PRODUIT



TO CONTRIBUTE BY OFFERING A PRODUCT

Rendez-vous chez les commerçants qui affichent ces pictogrammes. Vous pourrez alors laisser "en attente" les produits choisis, en les pré-payant pour les personnes qui en ont besoin !

Go to the shops who show these pictograms. You can then leave a product "suspended" at the shop by prepaying it, for someone who needs it.

4

POUR SE RENCONTRER

TO MEET YOUR NEIGHBOURS

Régulièrement, le Carillon organise des évènements de quartier entre voisins avec et sans domicile. Vous êtes tous les bienvenus ! Retrouvez les évènements sur www.lacloche.org

Often, le Carillon organizes events open to everyone, between neighbours with or without a home. You are all welcome!

SERVICES PROPOSÉS

Services offered



> pages: 15, 18, 21, 25, 31, 32, 35, 37, 41, 43, 47, 49, 53, 59, 67, 69



> pages: 15, 18, 21, 25, 31, 37, 39, 41, 43, 47, 49, 53



> pages: 15, 21, 25, 27, 31, 35, 39, 47, 49, 51, 53, 63, 67, 69



> pages: 21, 25, 69



> pages: 17, 21, 37, 59, 63, 69



> pages: 17, 18, 21, 22, 27, 31, 39, 43, 53, 55, 57, 59, 69



> pages: 21, 25, 43, 49, 51



> pages: 15, 17, 18, 21, 25, 27, 31, 32, 37, 43, 47, 53, 59, 63, 69



> pages: 21, 22, 32, 39



> pages: 21, 32, 43, 49, 63



> pages: 15, 21, 25, 27, 32, 37, 39, 47, 49, 53, 59, 63, 67, 69



> pages: 25, 67



> pages: 15, 17, 18, 21, 22, 25, 27, 31, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 47, 49, 51, 53, 59, 63, 69



> pages: 15, 17, 21, 22, 25, 27, 31, 32, 37, 41, 49, 53, 59, 63, 69



> pages: 18, 21, 25, 27, 31, 32, 37, 41, 43, 47, 49, 51, 53, 55, 59, 67, 69



> pages: 21, 39, 47, 53, 69



> pages: 15, 17, 18, 21, 22, 25, 27, 31, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 47, 49, 51, 53, 55, 59, 63, 67, 69



> pages: 17, 22, 31, 32, 49,



> pages: 15, 17, 18, 21, 22, 25, 27, 31, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 47, 49, 51, 53, 55, 59, 67, 69



> pages: 21, 25, 27, 49, 53, 57



> pages: 21, 25, 35, 39, 53, 67



> pages: 22, 25, 32, 39, 47, 49, 67



> pages: 25, 31, 32, 35, 37, 41, 47, 49,

PRODUITS EN ATTENTE PROPOSÉS

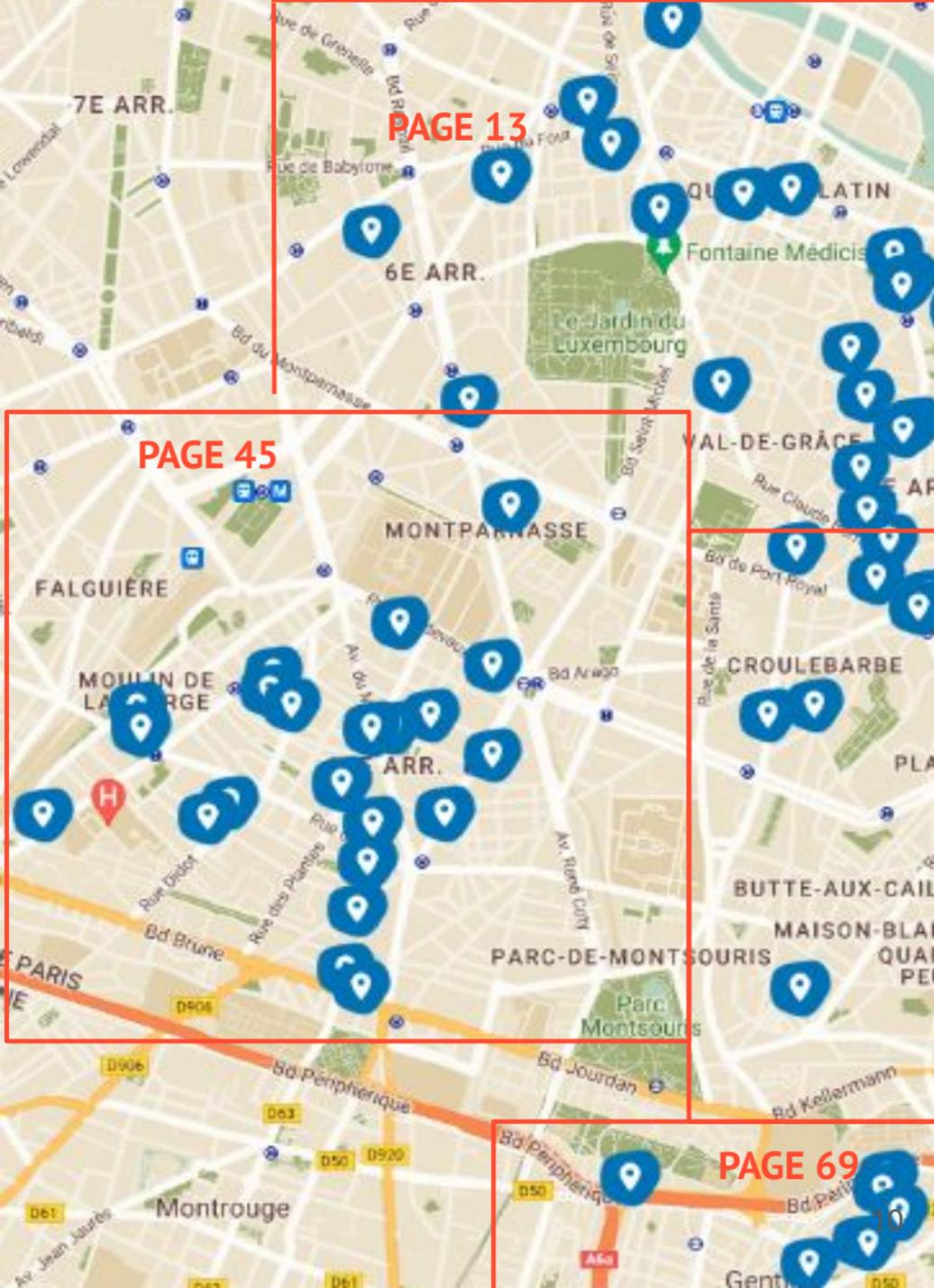
Suspended produced proposed offered



> pages : 49, 67



> pages : 17, 21, 25, 35

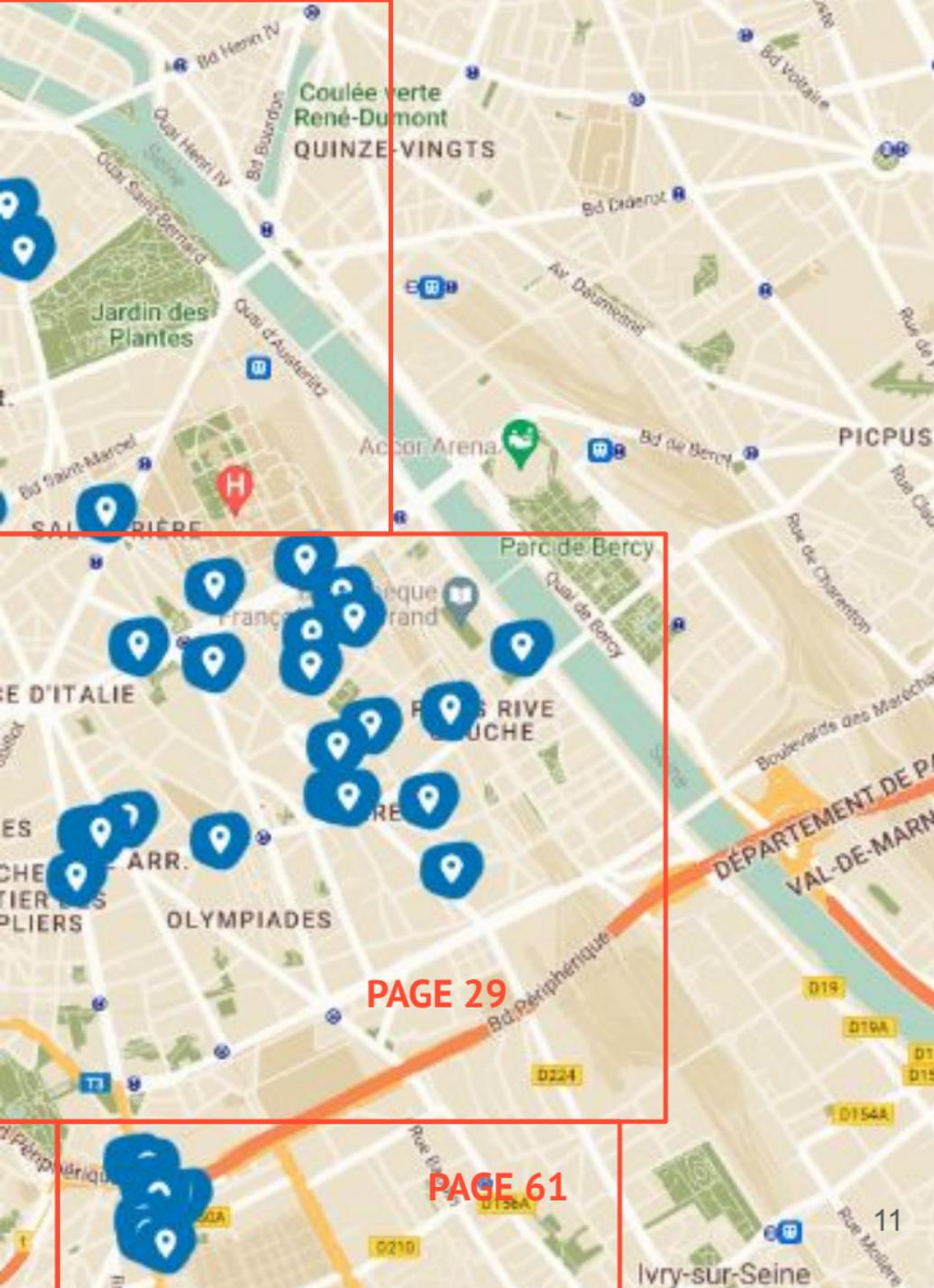


PAGE 13

PAGE 45

PAGE 69

10



Coulée verte
René-Dumont
QUINZE-VINGTS

Jardin des
Plantes

Accor Arena

Parc de Bercy

PICPUS

Église
François
Grand

LES RIVE
DU LOUVE

DE D'ITALIE

OLYMPIADES

PAGE 29

DEPARTEMENT DE
VAL-DE-MARN

PAGE 61

Ivry-sur-Seine

11

PARIS 5^{ème} et 6^{ème}



QUARTIER LATIN / SORBONNE

1

Pharmacie - **Pharmacie de la Sorbonne** -

4 rue de la Sorbonne

Du lundi au vendredi 14h - 15h



2

Restaurant - **L'invitée** - 8 rue Thénard

Du mardi au samedi 12h - 15h / 19h - 23h



3

Restaurant - **Crazy Pasta** - 4 rue Blainville

Du lundi au vendredi 15h - 17h



1

Restaurant - **Le Bonbon au Palais** - 19 rue Monge
Du mardi au jeudi 10h30 - 12h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

2

Restaurant - **Le Petit Cardinal** - 29 rue Monge
Tous les jours 10h - 11h30 / 16h - 17h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

3

Boulangerie - **Guyot Géraldine** - 28 rue Monge
Mardi, jeudi, vendredi 20h - 20h30

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

4

Epicerie - **Épicerie Dujour** - 3 rue des Boulangers
Du mardi au samedi 16h30 - 19h30

Produit en attente: soupe



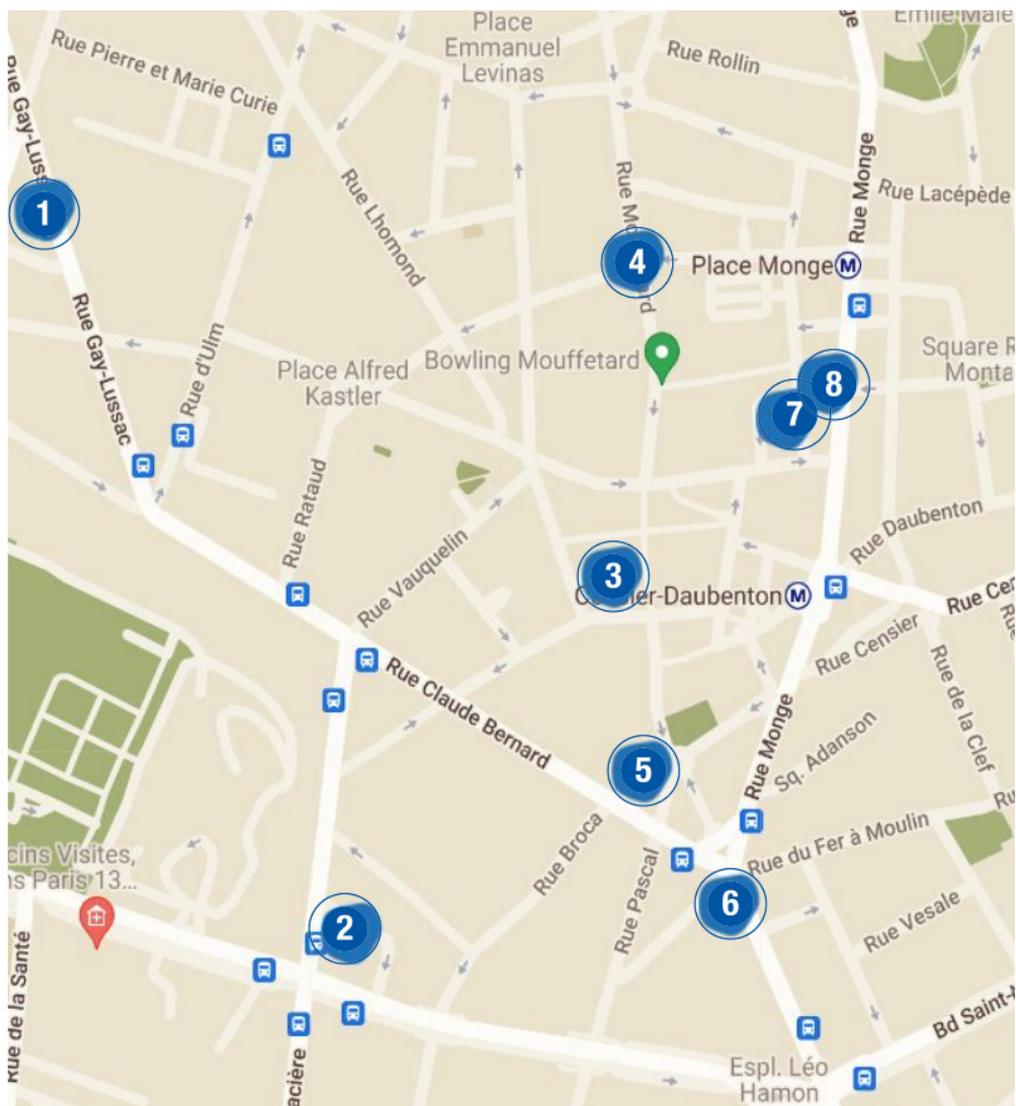
- 5 Restaurant - **L'arbre à cannelle** - 14 rue Linné
Du lundi au mardi 8h30 - 12h / 15h - 18h
Invendus 17h45
Du mercredi au samedi 8h30 - 12h / 15h - 22h30
Invendus 22h15



- 6 Restaurant - **Okazaki Sushi** - 8 rue Linné
Du mardi au samedi 11h - 11h30



MOUFFETARD / PORT-ROYAL - JARDIN DES PLANTES / SORBONNE NOUVELLE



MOUFFETARD / PORT-ROYAL - JARDIN DES PLANTES / SORBONNE NOUVELLE

1

Restaurant - **Na** - 48 rue Gay Lussac
Du lundi au samedi 11h - 18h30



2

Pharmacie - **Pharmacie Port Royal Berthollet**
58 Boulevard Port-Royal
Du lundi au vendredi 9h - 11h / 13h - 15h



3

Restaurant - **Les Petits Plats de Marc** - 6 rue de l'Arbalète
Du mardi au samedi 9h - 12h / 15h - 16h
Dimanche 10h - 12h



4

Restaurant - **Crêperie Mouffetard** - 64 rue Mouffetard
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

5

Épicerie - **Biocoop La Ruche de Mouffetard** - 6 rue Claude Bernard
Du mardi au vendredi 11h - 16h



MOUFFETARD / PORT-ROYAL - JARDIN DES PLANTES / SORBONNE NOUVELLE

6 Opticien - **My Little Binocle** - 6 avenue des Gobelins
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

7 Coiffeur - **Beauty R'Lab** - 4 rue de L'épée de bois
Mardi, mercredi, jeudi 12h - 16h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

8 Épicerie - **Monge Primeur** - 82 rue Monge
Du lundi au samedi 10h - 20h30



MONNAIE - ODÉON / LUXEMBOURG



MONNAIE - ODÉON / LUXEMBOURG

- 1 Restaurant - **Desi Road** - 14 rue Dauphine
Du mercredi au dimanche 18h30 - 19h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- 2 Association - **Lulu dans ma rue** - 1 rue du Four
Du mardi au samedi 10h30 - 18h30 - fermeture jeudi
10h30 - 14h30



- 3 Pharmacie - **Pharmacie Devos** - 18 rue Saint Sulpice
Du lundi au samedi 9h - 19h30



- 4 Fromagerie - **La Coop** - 9 rue Corneille
Du lundi au samedi 11h - 19h
Dimanche 15h - 19h



RENNES - SAINT-PLACIDE - NOTRE-DAME DES CHAMPS

- 1 Épicerie - **Hédonie** - 6 rue Mézières
Du mardi au samedi 11h - 20h
Invendus: lundi, mercredi, vendredi et samedi



- 2 Pharmacie - **Pharmacie Bravo** - 57 rue du Cherche Midi
Du lundi au samedi 9h- 20h



- 3 Cordonnerie- **Cordonnerie Bréa** - 18 rue Bréa
Du mardi au samedi 9h - 19h
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

PARIS 13^{ème}



Est soutenu par - *Is supported by:*

SOLUCIA
Protection Juridique

NATIONALE / CHEVALERET / BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS MITTERRAND



NATIONALE / CHEVALERET / BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS MITTERRAND

- ① Café librairie - **Librairie Nicole Maruani** - 171 boulevard Vincent Auriol
Du lundi au samedi 10h - 19h



- ② Association - **La Cravate Solidaire** - 162 rue Nationale
Lundi, mardi, mercredi, vendredi, samedi 11h - 18h



- ③ Restaurant - **La Haut** - 69 boulevard Vincent Auriol
Du lundi au vendredi 8h30 - 14h30



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ④ Restaurant - **Chat Alors** - 6 rue Baudouin
Du lundi au vendredi 10h - 11h30 / 15h - 18h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ⑤ Coiffeur - **G-E** - 39 rue Dunois
Du mardi au samedi 10h - 18h



Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

NATIONALE / CHEVALERET / BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS MITTERRAND

6 Restaurant - **L'incubateur de Fraîcheur** - 13 rue Louise Weiss
Vendredi 14h15 - 14h30
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

7 Restaurant - **Season Square** - 3 rue Louise Weiss
Lundi, mercredi, vendredi 14h - 14h30



8 Fleuriste - **L'atelier de l'Ephémère** - 10 rue Jeanne d'Arc
Du mardi au vendredi 13h - 18h



9 Hôtel - **Hotel BNF** - 29 rue Domrémy
Mercredi 10h - 14h

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

10 Cordonnerie - **Clé-minute** - 10 rue de Tolbiac
Du lundi au vendredi 9h - 13h / 15h - 19h
Samedi 8h - 12h30 / 16h30 - 19h



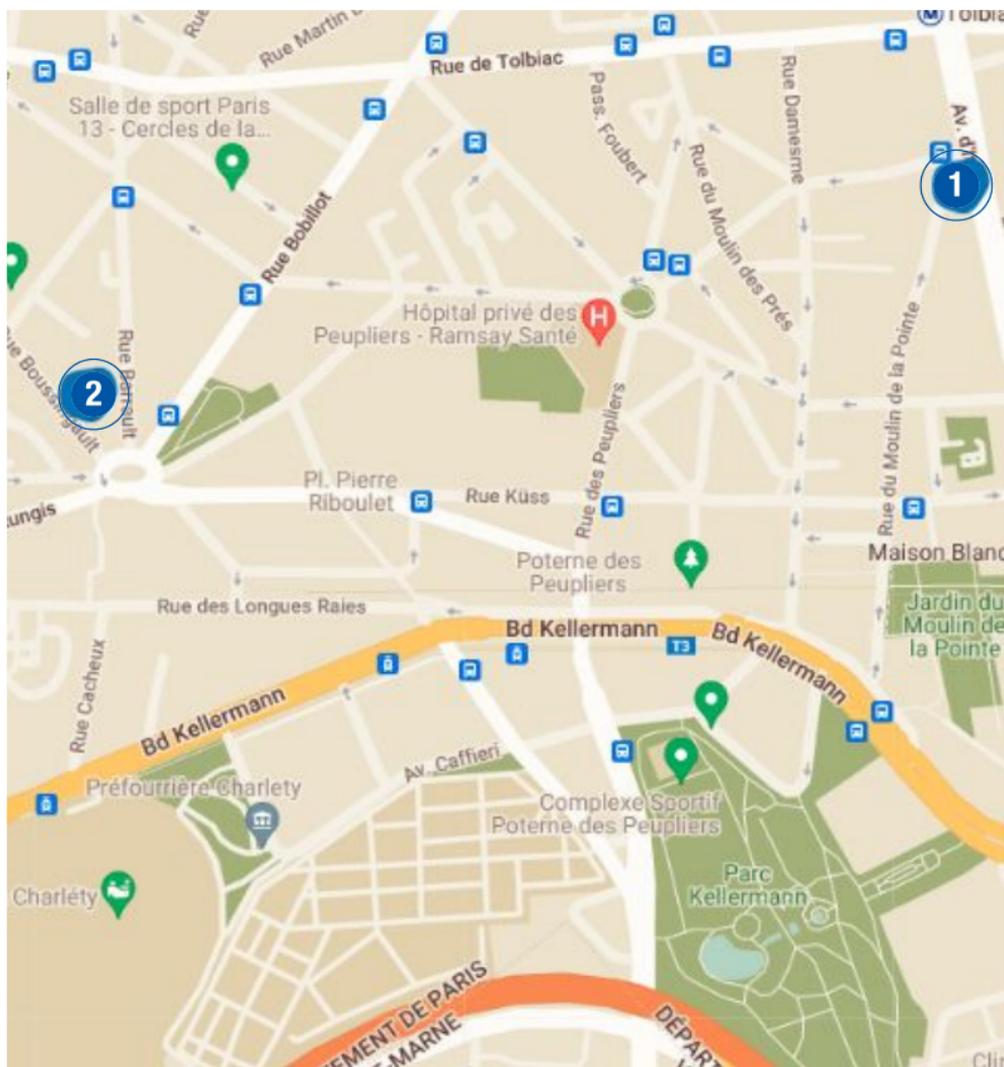
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

11 Restaurant - **Class' Croûte** - 12 rue de Neuve Tolbiac
Du lundi au vendredi 8h - 10h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

MAISON BLANCHE / RUNGIS - BUTTES-AUX-CAILLES



MAISON BLANCHE / RUNGIS - BUTTES-AUX-CAILLES

- ① Coiffeur - **BL coiffure** - 108 avenue d'Italie
Du lundi au samedi sur rendez-vous
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ② Restaurant - **Eco BAR** - 4 rue Boussingault
Du mardi au samedi 17h - 23h



1

Restaurant - **Cap Tiedo** - 59 rue Tolbiac
Du lundi au samedi 12h - 13h / 19h - 21h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

2

Restaurant - **La petite crêperie** - 85 rue Albert
Du lundi au vendredi 12h - 13h30

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

3

Restaurant - **Le Caminito Cabaret** -
50 rue du Dessous-des-Berges
Du lundi au samedi 11h - 11h30 / 16h - 18h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

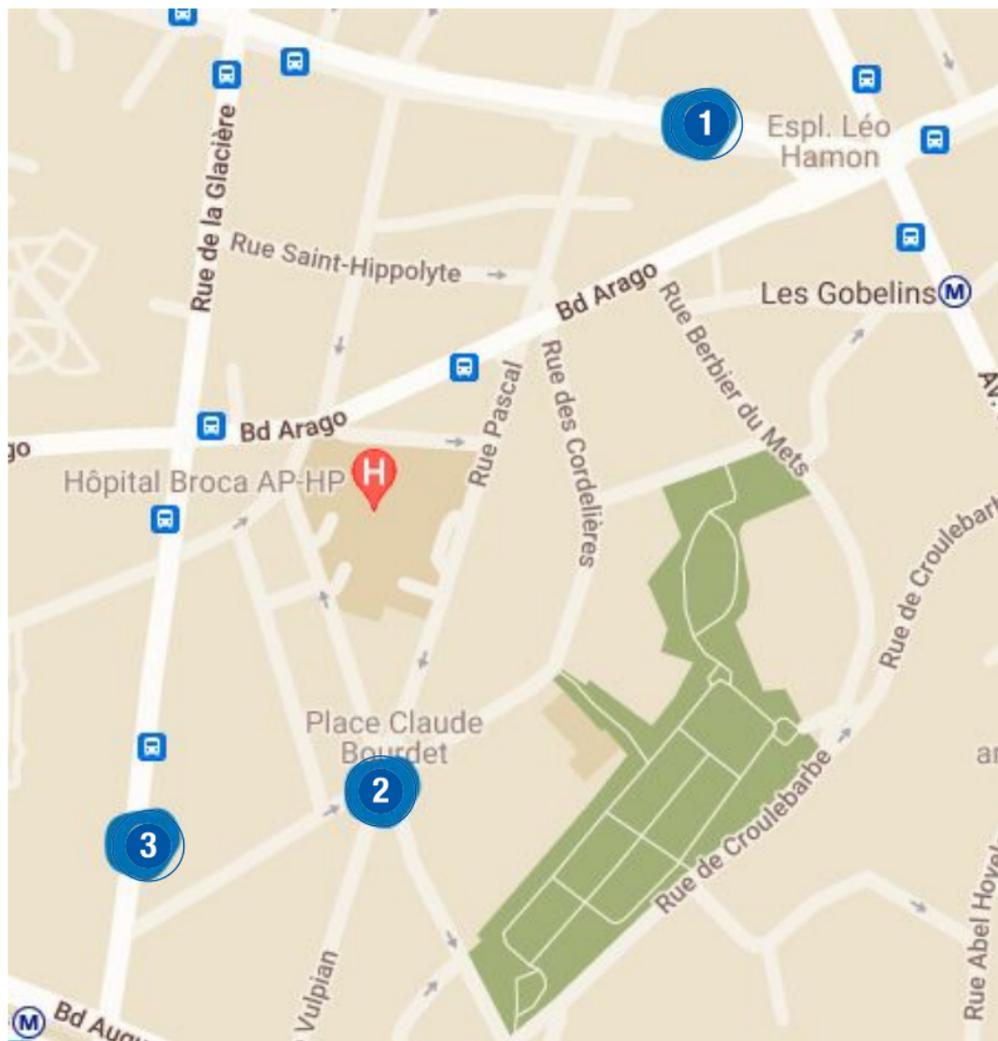
4

Restaurant - **Ö'soleil** - 21 rue de Patay
Tous les jours 8h - 12h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

CROULEBARBE



CROULEBARBE

- 1 Quincaillerie - **Buziphone** - 7 boulevard de Port-Royal
Du mardi au samedi 10h30 - 19h30
Samedi 14h30 - 20H



- 2 Librairie - **Les oiseaux rares** - 1 rue Vulpian
Du mardi au samedi 10h30 - 19h



- 3 Épicerie - **Biocoop La Ruche Glacière** - 55 rue de la Glacière
Du mardi au vendredi 10h-12h / 14h-16h



TOLBIAC / PORTE DE CHOISY

- 1 Boutique informatique - **Satland** - 147 rue de Tolbiac
Du lundi au samedi 10h - 13h / 14h - 18h



- 2 Librairie - **Jonas** - 14 rue de la Maison-Blanche
Du mardi au samedi 10h - 12h / 14h - 17h



- 3 Bar - **L'Âge d'Or** - 26 rue du Dr Magnan
Du lundi au samedi 9h - 18h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- 4 Boulangerie - **Boulangerie AA** - 63 rue des javelots
Tous les jours 7h - 20h30

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

CAMPO FORMIO

- 1 Restaurant - **Les Frangins** - 3 rue des Gobelins
Du lundi au samedi 10h - 11h30 / 16h - 18h



- 2 Boulangerie - **La Gobelinoise** - 33 avenue des Gobelins
Du lundi au samedi 14h - 16h
Invendus 20h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- 3 Pâtisserie - **Fu Castella** - 113 boulevard de l'hôpital
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- 4 Restaurant - **Les Petites Cantines** - 94 boulevard Vincent
Auriol
Du mardi au samedi 9h30 - 14h



PARIS 14^{ème}



PERNETY / DIDOT

- ① Café Associatif - **Le Moulin à Café** - 8 rue Sainte Léonie
Du mardi au samedi 12h - 21h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ② Snack - **Antalya** - 19 rue Pernetty
Du mardi au samedi 16h - 18h



- ③ Restaurant - **La Sablière** - 56 rue de la Sablière
Du mardi au vendredi 10h30 - 12h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ④ Epicerie - **La Sablière épicerie fine** - 4 rue de la Sablière
Du mardi au jeudi 14h - 17h



- ⑤ Librairie - **Le Livre Écarlate** - 31 rue du Moulin Vert
Du mardi au samedi 10h - 19h



- ⑥ Pressing - **Pressing écologique** - 147 rue de l'Ouest
Du lundi au vendredi 8h30- 20h - Samedi 9h - 19h
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

PLAISANCE / PORTE DE VANVES

- ① Association **Lulu dans ma rue** - 134 rue Raymond Losserand
Du mardi au jeudi 10h30 - 13h30 / 14h30 - 18h30
Vendredi 14h30 - 19h30
Samedi 10h30 - 13h30 / 14h30 - 18h30



- ② Café associatif- **La Table des matières** - 51 rue de l'Abbé Carton
Du mardi au vendredi 13h - 19h - Samedi 14h - 19h



- ③ Pharmacie - **Pharmacie Mallebay** - 95 rue Didot
Du lundi au samedi 9h - 20h



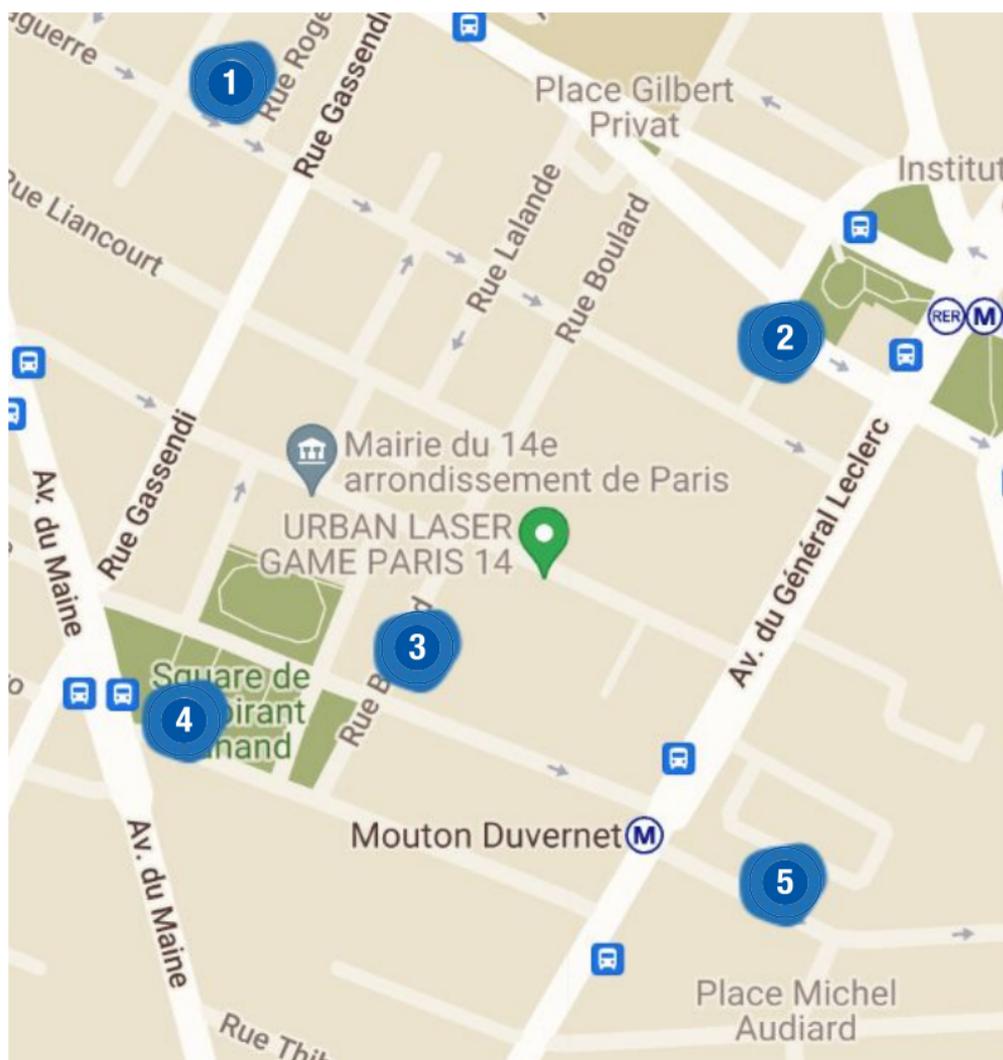
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ④ Restaurant solidaire - **Cantine des arbustes** - 5 rue des arbustes
Du lundi au vendredi 12h - 16h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

MOUTON - DUVERNET



MOUTON - DUVERNET

- 1 Restaurant - **Le Naguère** - 66 rue Daguerre
Du lundi au vendredi 7h - 20h - Samedi 8h - 20h

  
- 2 Cinéma - **Cinéma Chaplin** - 24 place Denfert Rochereau
Tous les jours 14h - 20h

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon
- 3 Boulangerie - **Boulangerie Yana** - 22 rue Mouton-Duvernet
Du lundi au vendredi 6h30 - 20h30 - Samedi 6h30 - 15h

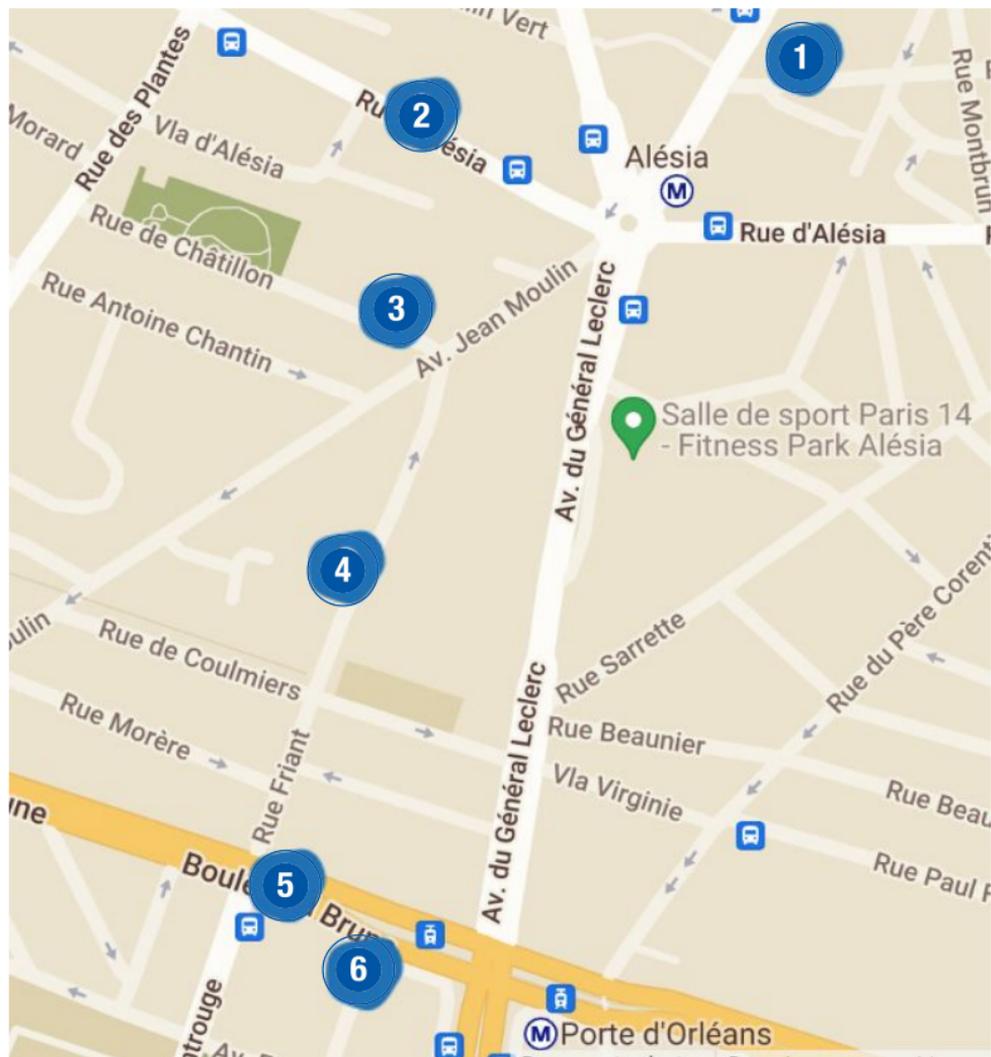
    
- 4 Café - **Artisans de France et d'Ailleurs** - 35 rue du Brézin
Du mardi au vendredi 10h - 14h / 15h - 19h30
Samedi 10h - 19h30



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon
- 5 Boulangerie - **Le Péché de Gourmandise** - 3 rue Sophie Germain
Du lundi au samedi 19h45 - 20h

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

ALÉSIA / PORTE D'ORLÉANS



ALÉSIA / PORTE D'ORLÉANS

- 1 Épicerie - **Biocoop La Ruche d'Alésia** - 43 rue Bézout
Du mardi au vendredi 11h - 16h

S.O.S.     
- 2 Pharmacie - **Pharmacie Alésia rive Gauche** - 105 rue Alésia
Du lundi au samedi 10h - 13h / 14h - 20h

 S.O.S.   
- 3 Bar - **Le Royal Vouvray** - 22 avenue Jean Moulin
Du lundi au vendredi 8h - 20h

 S.O.S.    
- 4 Épicerie - **Victoire** - 1 bis rue Friant
Du lundi au samedi 11h - 19h

 S.O.S.  
- 5 Opticien - **B.Brune Optique** - 128 boulevard Brune
Du mardi au samedi 10h - 13h / 14h15 - 19h

  
- 6 Librairie - **Librairie Presse Porte d'Orléans** - 134 boulevard Brune
Tous les jours sauf le mercredi 8h - 17h

     S.O.S.

PORT-ROYAL / DENFERT-ROCHEREAU

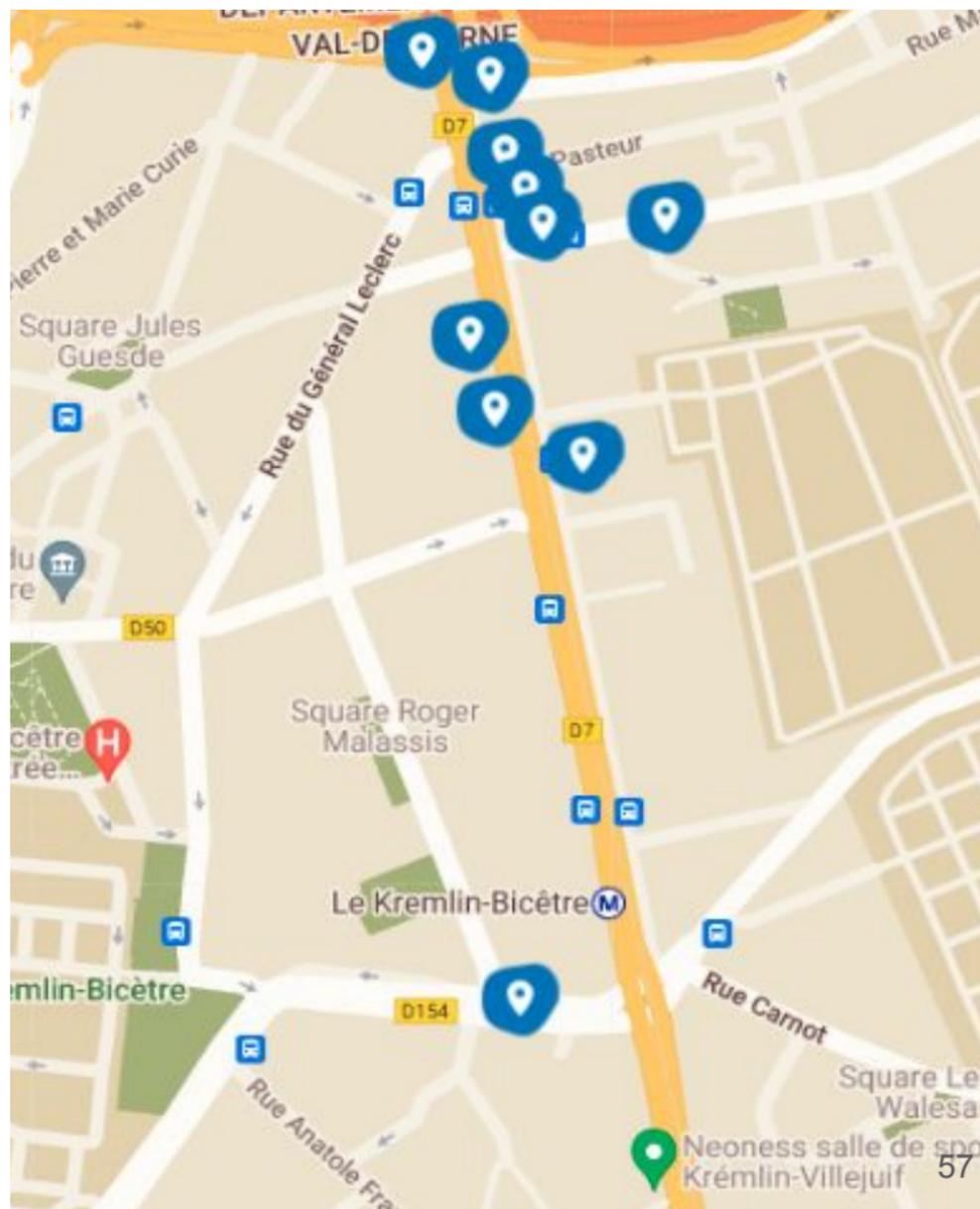




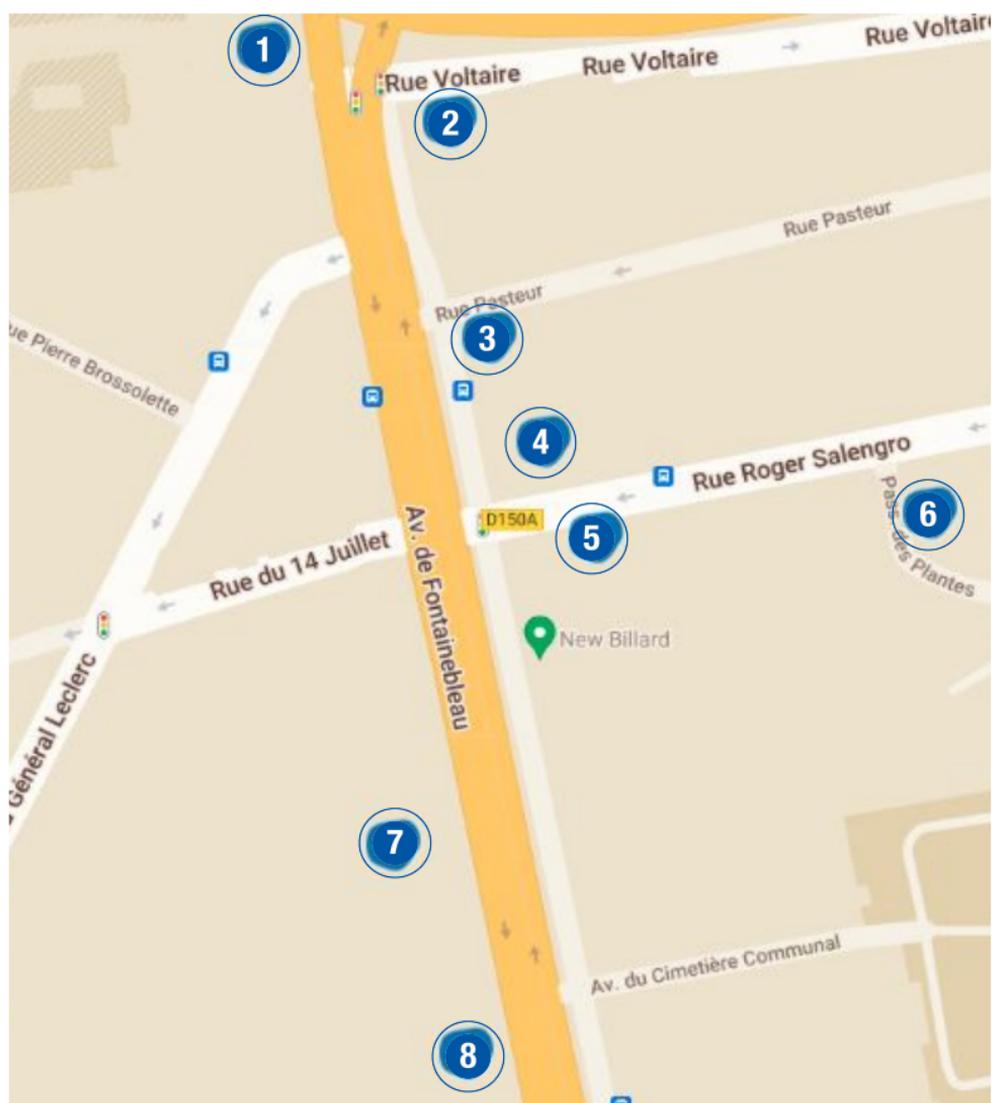
Salon de thé - **ARThé** - 27 rue Campagne Première
Du lundi au vendredi 15h - 17h



LE KREMLIN-BICÊTRE



LA MAIRIE / SALENGRO



LA MAIRIE / SALENGRO

- 1 Retoucheur - **Repair Jeans** - 8 bis avenue de Fontainebleau
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon
- 2 Coiffeur - **Atelier MC** - 9 avenue de Fontainebleau
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon
- 3 Brasserie - **L'Étalon Noir** - 15 avenue de Fontainebleau
Du lundi au samedi 7h - 20h

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon
- 4 Boulangerie - **La Pralinoise** - 19 avenue de Fontainebleau
Tous les jours 9h - 22h
Invendus à partir de 22h

    
- 5 Restaurant - **La Goulette Zmen** - 4 rue Roger Salengro
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon
- 6 Boulangerie - **Au Pain Gourmand** - 16 rue Roger Salengro
Produit disponible sous présentation d'un bon Carillon

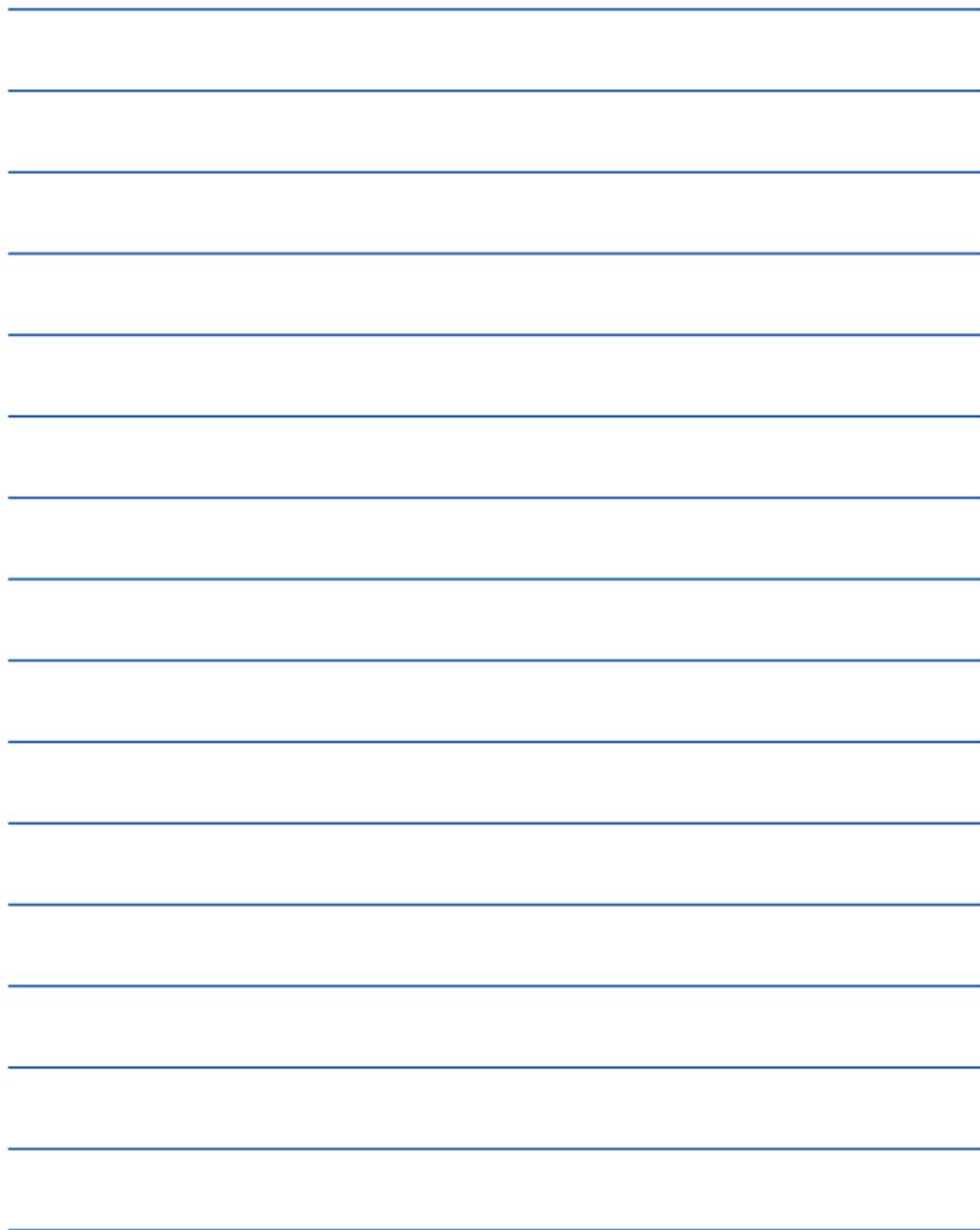
LA MAIRIE / SALENGRO

7

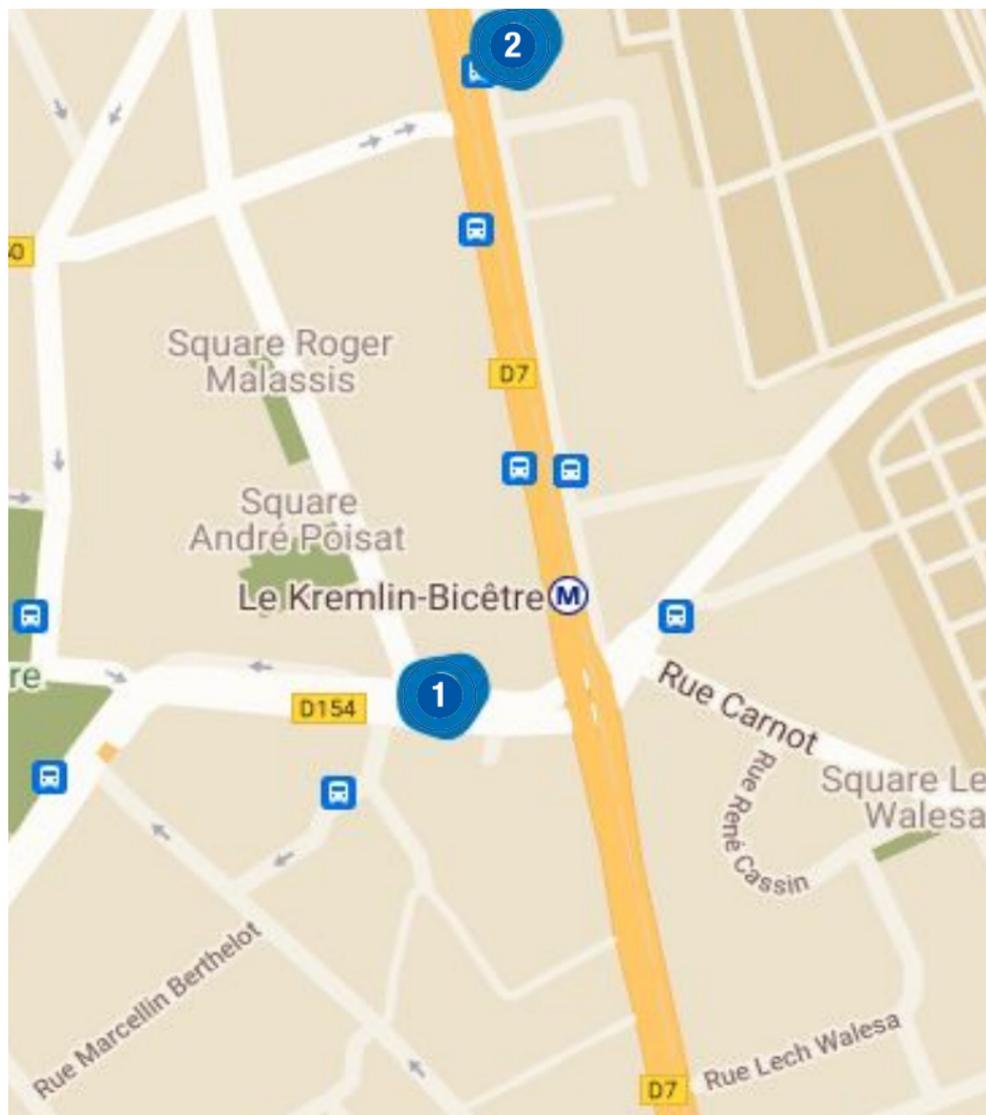
Coiffeur - **K Djamel** - 36 avenue de Fontainebleau
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

8

Coiffeur - **JN** - 44 avenue de Fontainebleau
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon



LES COQUETTES / LES PLANTES



LES COQUETTES / LES PLANTES

1

Pharmacie - **Pharmacie de l'hôpital** - 9 avenue Eugène Thomas

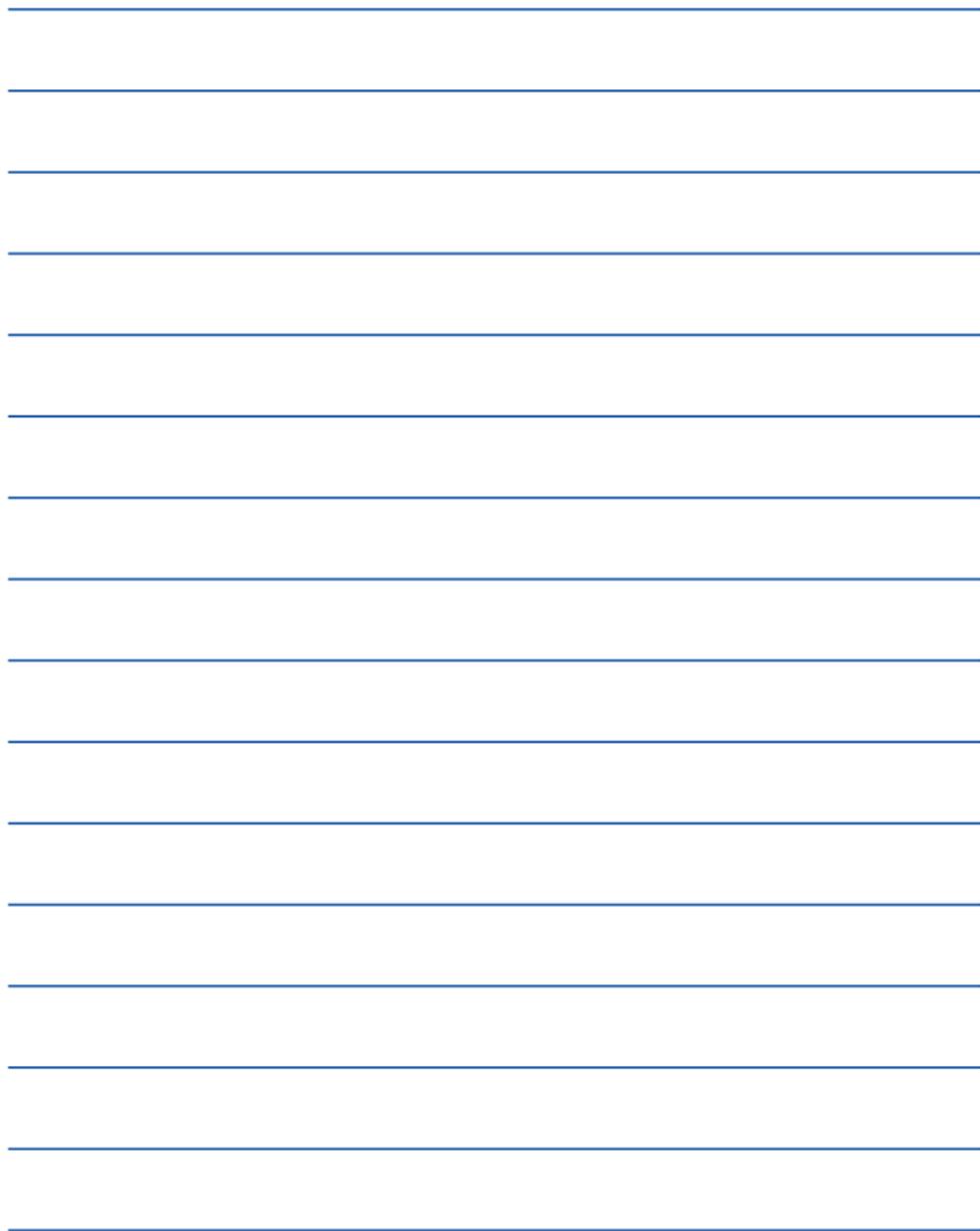
Du lundi au samedi 8h30 - 21h00



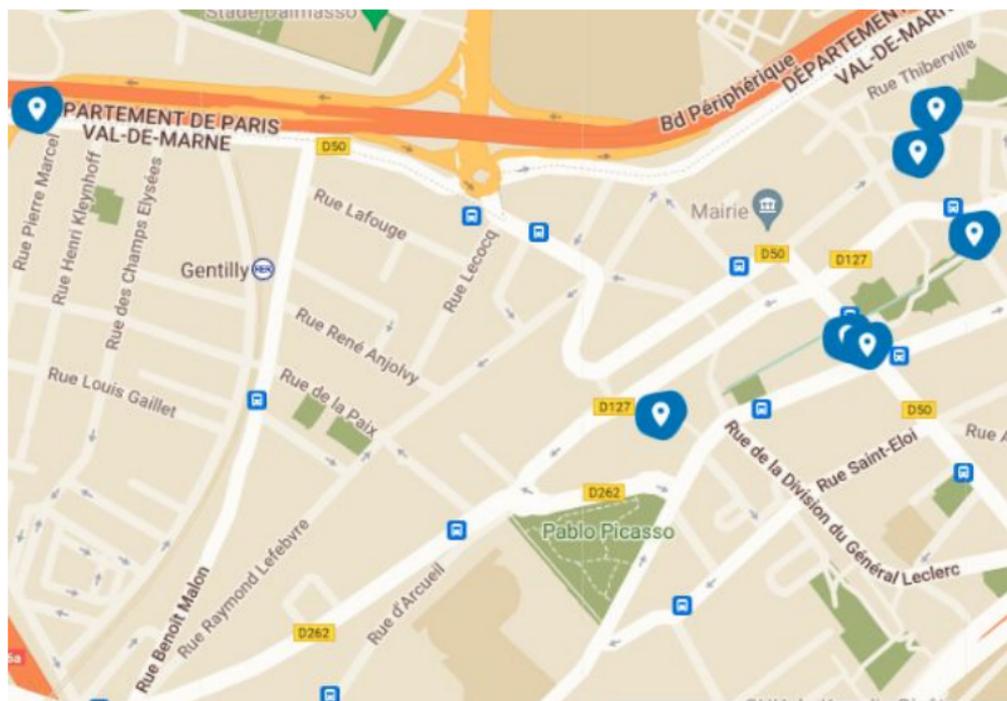
2

Boucherie - **Villette Sud** - 49 avenue de Fontainebleau
Tous les jours 8h - 20h





GENTILLY



LE PLATEAU / LE CHAPERON



LE PLATEAU/LE CHAPERON

1

Coiffeur- **Coiffeur Gentilly** - 2 rue Pierre Marcel

Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

2

Tiers-Lieu - **La Mine** - 60 avenue Raspail

Du mercredi au samedi 11h - 18h30



CENTRE-VILLE / VICTOR HUGO - VAL DE BIÈVRE / REINE BLANCHE

- ① Boulangerie - **Ben's Boulangerie** - 1 place de la Victoire du 8 mai Mai 1945
Du lundi au samedi 19h - 20h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ② Boucherie - **Boucherie Gentilléenne** - 28 place de la Victoire du 8 mai Mai 1945
Du lundi au samedi 10h - 13h / 15h - 20h



- ③ Coiffeur - **Coiffure D&H** - 6 avenue de la République
Mardi et mercredi 10h - 13h
Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

- ④ Boulangerie - **Gentilly Frères** - 26 avenue Raspail
Tous les jours sauf le samedi 6h - 21h



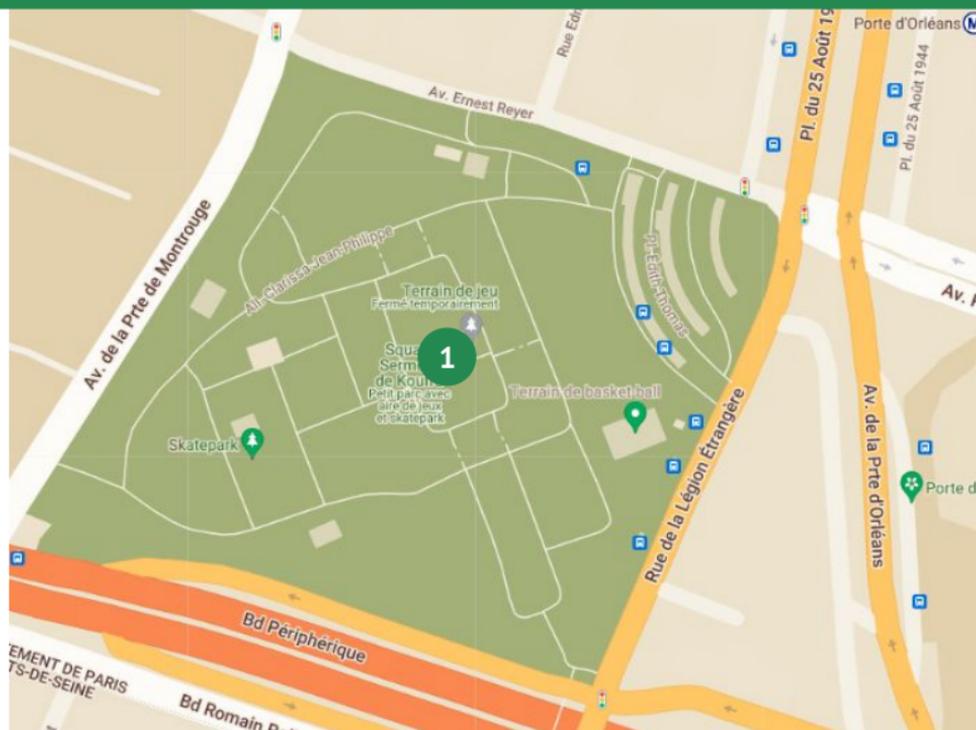
- ⑤ Restaurant - **L'Authentic Café** - 47 avenue Raspail
Du lundi au samedi 9h - 20h



Produit disponible sur présentation d'un bon Carillon

LES CLOCHETTES

Paris 14e



1

L'Oasis de Koufra

187 rue de la Légion Étrangère

Ateliers jardinage suivi d'un goûter

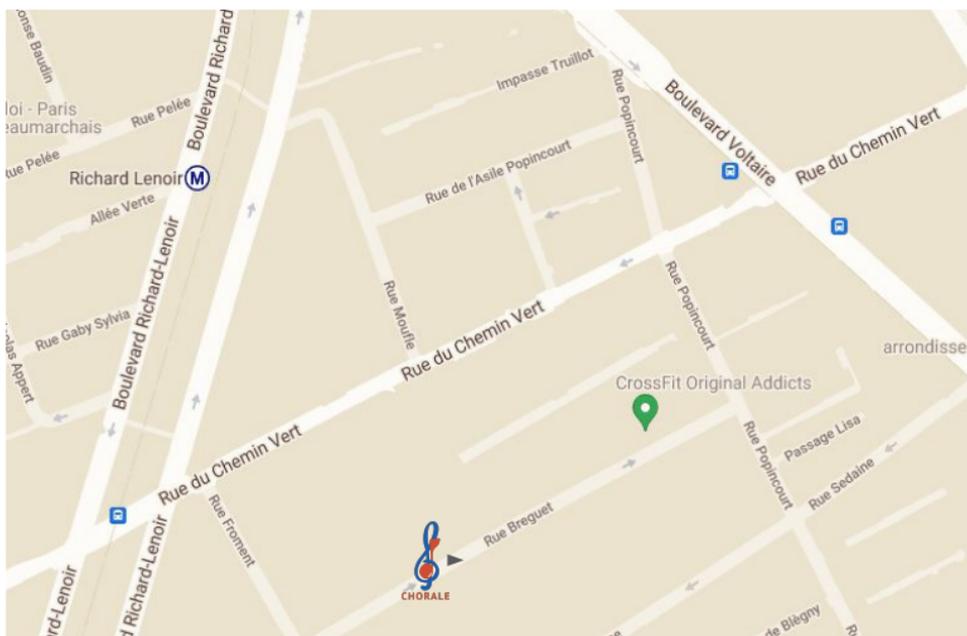
Tous les troisièmes mardis du mois de 14h30 à 16h

M° 4 - Porte d'Orléans et Tram T3a - Porte d'Orléans

SUDOKU

	1		5	2		4	3	
		8			6			
5		3	7	9		2		
	2	7			9			5
	3	6	2	4				7
9		4		7	3		6	
	7			8			1	
			9	6		7		4
			3			6		

RETROUVEZ-NOUS AUSSI...



CHORALE

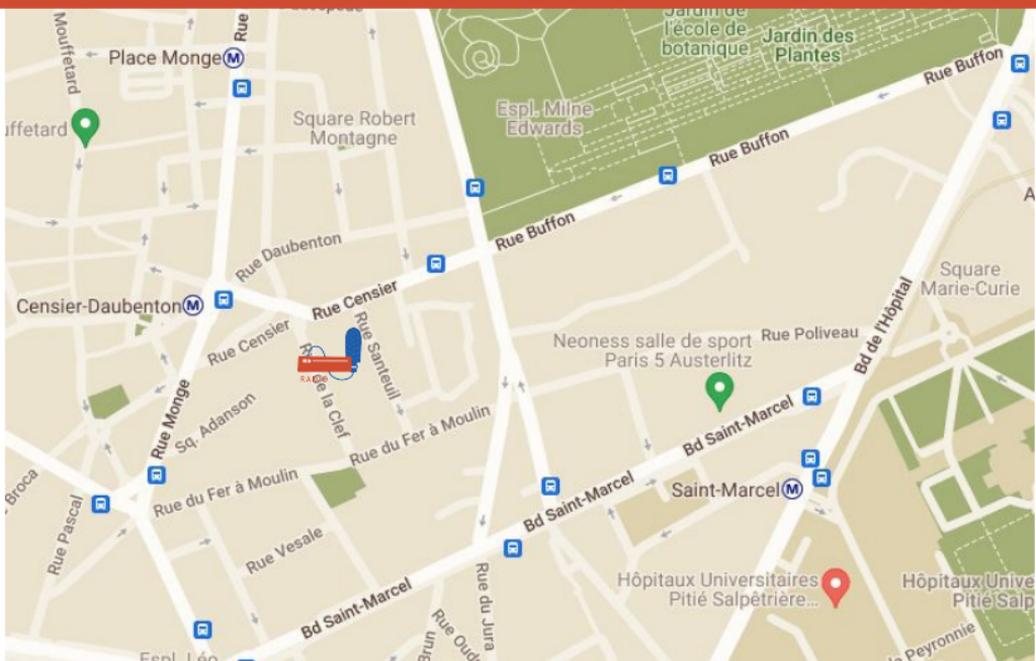
À la Chorale, tous les mercredis, 18h-20h
Maison des Pratiques Artistiques Amateurs Breguet
17-19 rue Breguet, Paris 11e
M5 Richard Lenoir

La Chorale "Au Clair de la rue" de La Cloche, ouverte à tout le monde, réunit choristes et musiciens avec et sans domicile.

en partenariat avec



RETROUVEZ-NOUS AUSSI...



À la Radio, tous les premiers mardis du
mois
17h-19h
13 rue Santeuil, Paris 5e
M7 Censier-Daubenton

Les personnes sans domicile prennent la parole avec **Radio Bitume** ! Une à deux émissions sont enregistrées chaque mois et diffusées sur notre chaîne “Les Sons de La Cloche”.

L'ASSOCIATION LA CLOCHE

QUI SOMMES NOUS ?

WHO ARE WE?

Fondée en 2014, **La Cloche** est une association de loi 1901 qui développe des programmes et des activités visant à **changer le regard porté sur le monde de la rue** et encourage le **“faire ensemble” entre voisins avec et sans domicile**, pour construire une société plus inclusive. Elle développe deux programmes : **Le Carillon** et **Les Clochettes**.

*Founded in 2014, **La Cloche** is an association that develops projects aimed at changing the way people look at the street world and encourages “doing together” between neighbours with or without a home, to build a more inclusive society. It develops several programs: **Le Carillon** et **Les Clochettes**.*

OÙ NOUS TROUVER ?

WHERE TO FIND US?

La Cloche est présente dans **11 grandes villes** de France. Ci après, les contacts des antennes locales.

***La Cloche** is present in 11 big cities of France. You can find below, the contacts of local antennas.*

Le **Carillon** est aussi développé par d'autres associations locales : retrouvez le réseau à Angers, Blois, Brest, Grenoble, Laval, Metz, Nice, Saint Nazaire et Valence.

***Le Carillon** is also developed by local associations : find the network in Angers, Blois, Brest, Grenoble, Laval, Metz, Nice, Saint Nazaire and Valence*

NOS ANTENNES - *Our antennas*

HAUTS-DE-FRANCE - hautsdefrance@lacluche.org - 0766897825

ILE-DE-FRANCE - iledefrance@lacluche.org - 0769245691

GRAND EST - grandest@lacluche.org - 0782051062

AUVERGNE-RHÔNE-ALPES - aura@lacluche.org - 0767857832

PACA - regionsud@lacluche.org - 076564812

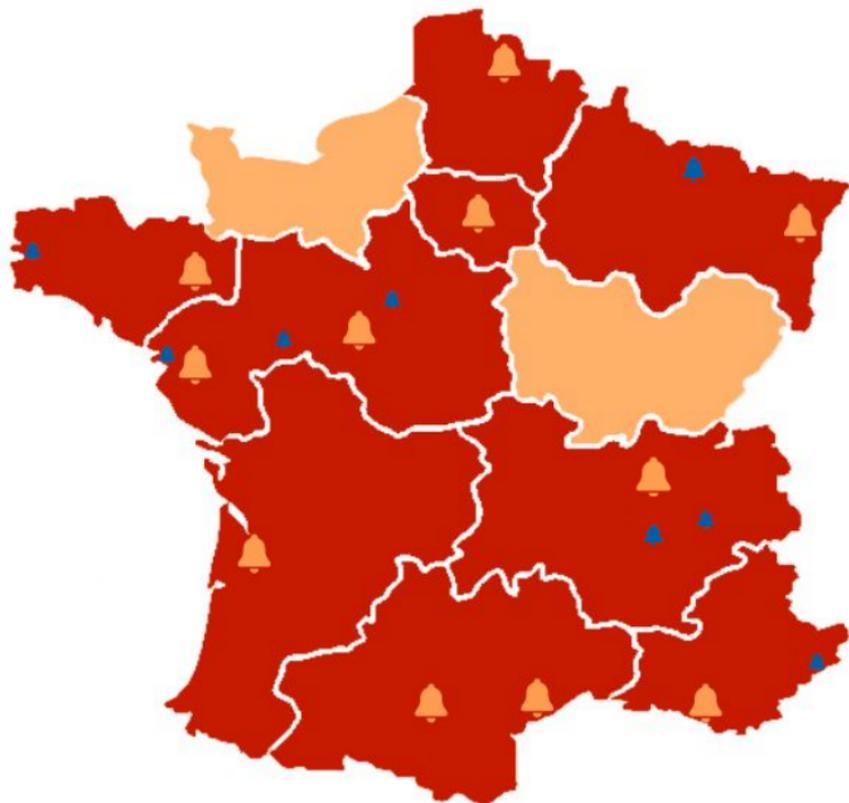
OCCITANIE - occitanie@lacluche.org - 0766805613

NOUVELLE-AQUITAINE - nouvelleaquitaine@lacluche.org - 0767253143

PAYS DE LA LOIRE - paysdelaloire@lacluche.org - 0695159074

BRETAGNE - bretagne@lacluche.org - 0749021397

CENTRE-VAL DE LOIRE - centrevaldeloire@lacluche.org - 0662680079





LE CARILLON

UN PROGRAMME DE LA CLOCHE

Pour obtenir des informations, des listes ou des bons,
contactez nous :

07 66 85 59 19
parissud@lacloche.org

RESOQUARTIER
24 rue Louise Weiss, 75013 Paris
Tous les jeudis de 15h30 à 17h30

Ou demandez aux partenaires du Carillon PARIS SUD



croix-rouge française



www.lacloche.org

Dernière mise à jour : avril 2023 - last update : april 2023

7

6